

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **15 (1897)**

Heft 280

PDF erstellt am: **20.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester  
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,  
2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post  
abonnirt werden; im Ausland auch  
durch Postmandat an die Administra-  
tion des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3,  
Etranger: un an fr. 22,  
2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement  
aux offices postaux; à l'Étranger, aux  
offices postaux ou par mandat postal à  
l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Verabfolgte Taxkarten an Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.**

- Bern. 6. November. Nr. 683. Kollektivkarte für Francis Roulier, Henri Steger, R. Benteli, Firma Steiger & Benteli. Lithographie und Imprimerie.
- Schaffhausen. 4. November. Nr. 437. W. Ackermann, Firma Buchhandlung für innere Mission in Hall (Württemberg). Illustriertes Familienblatt.
- Zürich. 6. November. Nr. 2352. Adolf Weil, Firma H. O. Sperling. Bücher.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

- Dr. Hans Rudin, Anwalt, namens Balduin Weisser, Kaufmann dahier, begehrt gerichtliche Amortisation der Talons zu den Aktien Nr. 80, 350—352, 590 und 591 der Aktiengesellschaft zur Burgvogtei in Basel, sowie der Coupons Nr. 24 für das Jahr 1896/97 der Aktien Nr. 80, 590 und 591 der gleichen Gesellschaft.
- Gemäss Art. 852 ff. des schweizerischen Obligationenrechts werden hiemit die allfälligen Inhaber dieser Talons und Coupons aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren, also bis spätestens 9. November 1900, der Civilgerichtsschreiberei Basel vorzuweisen, ansonst genannte Papiere als kraftlos erklärt würden.
- Basel, 8. November 1897.  
(W. 412<sup>a</sup>) Civilgerichtsschreiberei Basel.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

- 1897. 5. November. Die Firma Sigg & Schmid in Zürich V (S.H.A.B. Nr. 9 vom 12. Januar 1897, pag. 33) erteilt Prokura an Hermann Sigg, von Zürich, in Zürich V.
- 5. November. Die unter der Firma Baer & Co in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 188 vom 24. Juli 1895, pag. 790) bestehende Kollektivgesellschaft hat sich infolge Hinschiedes des Gesellschafters Adolf Baer aufgelöst.
- Dr. Gustav Baer, von Zürich, der bisherige Mitgesellschafter, und Witwe Laura Baer, geb. Carraut, von Basel, beide in Zürich I, haben unter der unveränderten Firma Baer & Co in Zürich I eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1897 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft übernimmt. Unbeschränkt haftender Mitgesellschafter ist Dr. Gustav Baer, und Kommanditistin Witwe Laura Baer-Carraut mit dem Betrage von zweihunderttausend Franken. Die Firma führt die bisherige Zweigniederlassung in Basel in unveränderter Weise weiter. Handel in Eisen und Metallen. In Gassen 17. Die Firma bestätigt die bisherigen Einzelprokuren Friedrich Wasmer, von Brugg, in Basel, und Heinrich Fischer, von Zürich, in Zürich V.
- 6. November. Die Firma Emil Stutz in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 9 vom 12. Januar 1897, pag. 33) verzeigt als zunehmendes Domizil und Geschäftslokal: Zürich III, Zurlindenstrasse 102.
- 6. November. Die Firma H. & J. Naef in Zürich (S. H. A. B. Nr. 75 vom 24. März 1893, pag. 304) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.
- Inhaber der Firma H<sup>ch</sup> Naef in Zürich II, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Heinrich Naef, von Zürich, in Zürich II. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 29.
- 6. November. Inhaber der Firma Joh. Näf in Zürich II ist Johannes Näf, von Zürich, in Zürich II. Milch und Milchprodukte. Eisenbahnstrasse 22.
- 6. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Finsler & Lehmann in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 130 vom 9. Mai 1896, pag. 536) hat sich aufgelöst; als Liquidator ist Jacob Schweizer-Labhardt, von Zürich, in Zürich II ernannt, welcher die Liquidation unter der Firma Finsler & Lehmann in Liquid. durchführen wird.
- 6. November. Die Firma Constantin Popovits in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 285 vom 9. Oktober 1896, pag. 4159) wird hiemit infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.
- 6. November. Die Firma G. Harder, Areh. & Bauustr. in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 242 vom 29. August 1896, pag. 996) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Bern.**

**Berichtigung.** Im Eintrag der Firma E. Wacker in Bern (S. H. A. B. Nr. 277 vom 5. November 1897, pag. 1135) soll es noch heissen: Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schwestern M. & R. Pulver».

1897. 5. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Stettler & Jenni in Bern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 17. Januar 1896, pag. 59) ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

**Bureau Biel.**

6. November. Aus dem Vorstande des Verein Schweizerischer Geschäftsreisender mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 12. Mai 1896) ist der Beisitzer Jakob Liechti infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle wurde gewählt: Eduard Blösch, Uhrenfabrikant, von und in Biel.

**Bureau Nidau.**

26. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma Käserengenossenschaft Jens mit Sitz in Jens (S. H. A. B. Nr. 194 vom 31. Juli 1895, pag. 814) hat in ihrer Generalversammlung vom 29. August 1897 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Fritz Zesiger, von Merzligen, in Jens, als Präsident; Gottfried Salchli, von Brügg, in Jens, als Kassier; Gottfried Biedermann, von und in Jens, als Sekretär; Bendicht Biedermann, von und in Jens, als Beisitzer; Fritz Stauder, von Rütli, in Jens, als Beisitzer. Im übrigen bleibt der Vorstand unverändert.

**Bureau de Porrentruy.**

4 novembre. La raison J. Fernbach, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 3 juillet 1895, n° 170, page 716) est radiée, ensuite de renonciation de son chef, pour cessation de commerce.

8 novembre. La société en nom collectif, sous la raison F. J. Burrus, qui a transféré son siège de Boncourt à Ste. Croix-aux-Mines (Alsace), le 16 août 1897 (F. o. s. du c. des 25 et 29 septembre 1897, n° 243 et 245, et inscription du transfert faite le 8 octobre 1897 au registre des sociétés tenu près le tribunal impérial de Colmar, vol. II, n° 8), n'a plus conservé à Boncourt, à partir du 16 août 1897, sous la même raison sociale, qu'une succursale au nom de laquelle les quatre associés, Martin et Jules Burrus, à Ste. Croix-aux-Mines, et Joseph et François Burrus, à Boncourt, ont seuls et individuellement le droit de signer. Genre de commerce: Manufacture de tabacs et de cigares.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

- 1897. 29. Oktober. Luzerner Kantonalbank mit Sitz in Luzern und Filialen in Willisau, Schüpfheim und Sursee (S. H. A. B. Nr. 29 vom 2. Februar 1897, pag. 113 und dortige Verweisung) erteilt für den Hauptsitz ferner Kollektivprokura an Otto Hinnen, Buchhalter, von Triengen, in Luzern in dem Sinne, dass derselbe mit je einem der übrigen Kollektivprokuristen die Unterschrift zu führen berechtigt ist.
- 29. Oktober. Papierfabrik Perlen mit Sitz in Luzern. Die von dieser Aktiengesellschaft an Oskar Meyer und Karl Welti erteilte Kollektivprokura (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1894, pag. 721) ist erloschen.
- 29. Oktober. Die Firma W\* Fröh in Luzern (S. H. A. B. Nr. 64, 1895, pag. 265) ist infolge Verkaufs und Wegzuges erloschen.
- 29. Oktober. Die Firma Grüter-Kaus in Luzern (S. H. A. B. Nr. 229 vom 14. August 1896, pag. 943 und dortige Verweisung) ist infolge Ablebens des Innabers erloschen.
- Inhaber der Firma M. Grüter Sohn, Grüter-Kaus' Nachfolger in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erstern übernommen hat, ist Martin Grüter, Sohn, von Wolhusen, in Luzern. Tapetenhandlung. Hirschtmatstrasse 14.
- 30. Oktober. Die Firma Leopold Studer in Luzern (S. H. A. B. Nr. 296 vom 26. Oktober 1896, pag. 1218) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzug erloschen.
- 30. Oktober. Inhaber der Firma A. Felder in Luzern ist August Felder, von Flühli (Luzern), in Luzern. Hotelbetrieb, Hotel zum Bad. Burgerstrasse 20.
- 30. Oktober. Die Firma Joh. Huber in Kriens (S. H. A. B. Nr. 22 vom 17. Februar 1883, pag. 158) erteilt Prokura an Josef und Johann Huber, Söhne, von und in Kriens.
- 2. November. Der Inhaber der Firma J. Gerlach's Seifen- & chemische Fabrik in Horw (S. H. A. B. Nr. 249 vom 25. August 1897, pag. 900) ändert seine Firma ab in J. Gerlach.
- 2. November. Inhaberin der Firma B. Fleischle in Luzern ist Bertha Fleischle, geb. Stäubli, von Oberjettingen, Oberamt Herrenberg (Württemberg), in Luzern. Kaffeerösterei, Fleisch- und Wurstwaren, Theehandlung. Zürichstrasse 23.
- 2. November. Eintragung von Amteswegen infolge Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 15./20. Oktober 1897.
- Inhaber der Firma J. Roth, Installateur in Luzern ist Johann Roth, von Rüttenen (Solothurn), in Luzern. Gas- und Wasserinstallationsgeschäft. Kaufmannweg 3.
- 3. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Staffelbach & Cie in Sursee (S. H. A. B. Nr. 183 vom 18. Juli 1895, pag. 767) hat sich infolge Ablebens der Kollektivgesellschaftlerin Frau Witwe Elise Staffelbach aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Leodegar Staffelbach, dessen Ehefrau Magdalena, geb. Zimmermann, und Fritz Staffelbach, alle von und in Sursee, haben unter Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Staffelbach & Cie** unter derselben Firma in Sursee eine Kommanditgesellschaft gegründet, welche am 1. November 1897 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Leodegar Staffelbach; Kommanditäre sind Frau Magdalena Staffelbach mit dem Betrage von Fr. 2000, und Fritz Staffelbach mit dem Betrage von Fr. 4500. Eisen-Quincallerie- und Farbwaren, Drogen- und Spezereihandlung, Gold- und Polirurlesten, Einrahmen von Bildern. Dem Kommanditär Fritz Staffelbach ist Procura erteilt.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten.

1897. 4. November. Inhaberin der Firma **A. B. Fleischmann**, Wirtin zum Bahnhofrestaurant, Luterbach, ist Anna Bertha Fleischmann, geb. Stettler, Ehefrau des Karl Fleischmann, von Ueken (Aargau), in Luterbach. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1897. 5. November. Die Firma **Johs. Altherr** in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. November 1891, pag. 912) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Wirtschaft, Molken- und Holzhandlung.

6. November. Inhaber der Firma **C. Biasotto** in Urnäsch ist Cäsar Biasotto von Brugnera (Provinz Udine, Italien), wohnhaft in Urnäsch. Natur des Geschäftes: Bauunternehmer: Geschäftsort: An der Bahn.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1897. 4. November. Inhaber der Firma **Neue Heilanstalt Davos-Dorf Leopold Goldfeder** in Davos-Dorf, welche am 1. Oktober 1897 entstanden ist, ist Leopold Goldfeder, von Anklam in Pommern, wohnhaft in Davos-Dorf. Natur des Geschäftes: Sanatorium. Geschäftsort: in Davos-Dorf.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1897. 4. November. Die Firma **Jakob Mohn-Keller**, Hotel zur Krone in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1891, pag. 526) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Mendrisio.

1897. 3. novembre. La ditta individuale **D. Cremonini** in Chiasso (F. u. s. di e. del 30 gennaio 1895, n° 23, pag. 93) è cancellata d'ufficio in seguito a fallimento dichiarato con decreto del Lod. Tribunale Distrettuale di Mendrisio, addì 30 ottobre u. s.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne.

1897. 30 octobre. La maison **Gottfried Ryf**, à Lausanne (F. o. s. du e. du 1<sup>er</sup> juillet 1895) précédemment cafetier, 21, rue St-Laurent, exploite actuellement la Brasserie du Siècle, place Pépinet.

30 octobre. La maison **Henri Berger-Besson** à Eclépens (inscrite au registre du commerce de Cossonay les 22 mars 1883 et 18 juin 1896) a établi à Lausanne le 1<sup>er</sup> juillet 1897 une succursale sous la raison **Henri Berger-Besson succursale Lausanne**, laquelle est gérée par le chef de la maison, Henri Berger, allié Besson, d'Eclépens, y domicilié. Genre de commerce: Filature de laine, fabrique de draps, milaines et molletons, gros et détail. Magasin: 10, rue Madelaine.

30 octobre. Sous la dénomination de **Société du Corps de musique d'harmonie de Lausanne**, il a été fondé par statuts du 25 mai 1892 une société ayant pour but l'étude et le développement de la musique. La société a son siège à Lausanne. Elle se compose de membres actifs, de membres passifs et de membres honoraires. Les membres actifs sont ceux qui prennent part comme exécutants aux exercices de la société; ils ont voix délibérative dans toutes les questions. Le titre de membres honoraires pourra être accordé sur préavis du comité: 1° à un membre actif après 15 ans de bons services; 2° à tout membre actif qui, ensuite de circonstances majeures, serait dans l'impossibilité de continuer à faire partie de la société comme exécutant; 3° à un membre passif ou actif ayant rendu des services réels à la société. Les membres passifs sont des amis de la musique contribuant de tous leurs moyens à l'avancement et à la prospérité de la société. Ils ont droit d'assister aux réunions avec voix consultative. Les membres honoraires ont les mêmes droits que les membres passifs et sont exemptés des contributions. Toute personne désirant faire partie de la société comme exécutant devra être présentée par deux membres actifs et faire une candidature de trois mois; justifier des connaissances et aptitudes nécessaires et adresser une demande émise au président laquelle sera soumise avec le préavis du comité à l'assemblée qui se prononcera au scrutin secret à la majorité des 2/3 des membres présents. Il est interdit de faire partie d'une autre société de musique instrumentale comme membre actif. Pour être reçu membre passif il faut être présenté par deux sociétaires et être admis par la majorité des membres présents. Tout membre qui désire se retirer de la société doit avertir par écrit le président et se mettre en règle avec le caissier. Tout sociétaire qui se retire ou est exclu perd ses droits à la propriété sociale. La société est administrée par un comité composé de sept membres choisis parmi les membres actifs. Il est en outre adjoint au comité deux membres nommés par les actifs et choisis parmi les honoraires ou passifs. Les membres honoraires ou passifs nommés membres du comité jouissent des mêmes droits que les membres actifs. Le comité est nommé pour un an par l'assemblée générale; il est rééligible. Toutefois la durée des fonctions du président ne pourra excéder un an. La convocation des assemblées générales est faite soit par cartes personnelles, soit par insertion dans la «Feuille d'avis de Lausanne». La société est représentée par son président et son secrétaire; elle est engagée par la signature collective de ces deux membres du comité. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements financiers de la société, lesquels sont garantis par les biens de celle-ci. Les membres actifs payent une fincane d'entrée de trois francs et une cotisation de 50 centimes par mois. Les membres passifs payent une cotisation annuelle de six francs. Les membres honoraires sont dispensés de toute contribution. Le président est Alfred Mermoud, avocat, et le secrétaire est Julien Collet, les deux domiciliés à Lausanne.

1<sup>er</sup> novembre. La raison **Marc Vogler**, à Lausanne, menuiserie (F. o. s. du c. du 6 novembre 1895) est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

1<sup>er</sup> novembre. La raison **C<sup>tes</sup> Damond**, à Lausanne, coiffeur (F. o. s. du c. du 30 avril 1883) est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

1<sup>er</sup> novembre. Le chef de la maison **Georges Krebs**, à Lausanne est Georges Krebs, de Wattenwyl (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de

commerce: Exploitation de la brasserie Löwenbräu (du Lion), 5, rue Madelaine.

1<sup>er</sup> novembre. La société en nom collectif de **Vallière & Cie**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 juin 1896) est dissoute ensuite de retrait de l'associé Arthur Ferdinand Malgarini.

Emile de Vallière et son fils Louis de Vallière, de Moudon, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **E. de Vallière & fils**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et commence ce jour 1<sup>er</sup> novembre 1897. Cette nouvelle société reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «de Vallière & Cie». Genre d'affaires: Bureau technique; exploitation en Suisse du brevet Malgarini pour constructions en ciment armé. Bureau: 2, place Pépinet.

1<sup>er</sup> novembre. La société en nom collectif **Bettex & Huguenin**, Aux Tissus suisses, à Lausanne, 19, Boulevard de Grancy (F. o. s. du c. du 8 décembre 1896) est dissoute à partir de l'inscription de la présente déclaration. La liquidation sera opérée par Jacques Rathgeb-Moulin, négociant, à Lausanne et par l'associé Ulysse Bettex au dit lieu. Le liquidateur Jacques Rathgeb-Moulin, à Lausanne aura seul la signature sociale.

##### Bureau de Nyon.

5 novembre. Le chef de la maison **Louise Pariat**, à Nyon, est Louise Pariat, d'origine française, domiciliée à Nyon. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, modes, tabacs et cigares. Magasin: Rue de Rive 30.

##### Bureau d'Yverdon.

1<sup>er</sup> novembre. Albert, fils de Jean-Frédéric Tschumy, de Wiedlisbach (Berne), et Eugène, feu Philippe Pointet, de Corcelles-sur-Conese, tous deux domiciliés à Yverdon ont constitué, à Yverdon, sous la raison sociale **Tschumy et Pointet**, une société en nom collectif, commencée le 1<sup>er</sup> octobre 1897. Genre de commerce: Atelier de constructions métallurgiques. Bureaux et locaux: Rue St-Roch, Yverdon.

1<sup>er</sup> novembre. La raison **L<sup>s</sup> Augsburg**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> mai 1884, page 319, et 12 juin 1895, page 642), est radiée pour cause de cessation de commerce.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1897. 3 novembre. Dans son assemblée du 25 août 1896, le comité du **Syndicat des fabricants de galonné et d'assortiments pour la boîte de montres**, association ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 juillet 1894, n° 159 et 16 mai 1896, n° 135) a nommé secrétaire du dit comité Théophile Rüchli, en remplacement de Emile Girardin, lequel signe collectivement avec le président Henri Jaquet au nom de l'association.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

5 novembre. La société en nom collectif **Martin et Hegi**, aux Verrières (F. o. s. du c. du 3 octobre 1892, n° 217, page 873 et du 29 août 1896, n° 242, page 997) est dissoute. La liquidation en sera opérée par les deux associés sous la raison sociale **Martin et Hegi en liq<sup>ns</sup>**.

5 novembre. Louis-Hermann Hegi, de Hausen a. Albis (Zurich), domicilié aux Verrières-suissees, et Julien-Louis Martin, de Ste-Croix et des Verrières, domicilié aux Verrières-suissees, ont constitué aux Verrières-suissees sous la raison sociale **Martin et Hegi** une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1897. Genre de commerce: Fromages de Gruyère pour l'exportation, commission, expédition, vins, denrées coloniales. Bureaux: Aux Verrières-suissees. La maison «Martin et Hegi» a donné procuration à Wilhelm Hegi, de Hausen a. Albis (Zurich), domicilié aux Verrières-suissees.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

### Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1897. 28. Oktober. **Christine Bucher-Christen**, geb. 14. November 1864, Wirtin, von Buochs (Nidwalden), wohnhaft in Luzern.

### Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau de Delémont.

1897. 5 novembre. **Cerf François**, né le 7 novembre 1844, cultivateur, à Sauley (F. o. s. du e. du 19 mars 1883).

5 novembre. **Fleury Joseph**, né le 7 septembre 1849, épiciier, à Vermes (F. o. s. du e. du 28 mars 1883).

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1897. 29. Oktober. **Xaver Metz**, geb. 14. April 1856, Kaufmann, von Romoos, wohnhaft in Horw (S. H. A. B. Nr. 226 vom 3. September 1897, pag. 928) auf eigenes Verlangen.

## Sammarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

### Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation effe.	Totaler Barvorrat Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circul. non couv.	Verfügh. Barvorrat Encaisse dispon.
<b>1896</b>				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	177,657	95,713	81,844	19,551
Maxima . . . . .	190,944	100,481	91,844	23,868
Minima . . . . .	165,711	92,056	70,277	16,577
<b>1897</b>				
I.-III. Quartal - trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i> . . . . .	181,290	98,257	88,033	20,212
Maxima . . . . .	194,319	102,699	99,456	23,272
Minima . . . . .	172,877	94,863	75,690	14,818
4. Quartal - 4 <sup>e</sup> trimestre.				
2. Oktober - 2 octobre . . . . .	193,005	101,636	91,369	19,666
9. Oktober - 9 octobre . . . . .	192,421	101,285	91,186	19,129
16. Oktober - 16 octobre . . . . .	194,556	103,251	91,305	20,128
23. Oktober - 23 octobre . . . . .	196,044	104,897	91,147	21,182
30. Oktober - 30 octobre . . . . .	201,250	106,548	95,702	20,370
6. November - 6 novembre . . . . .	203,958	106,191	97,767	19,995



Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

# B. Schäffer,

## Manometer.

Feder-Manometer und -Vacuummeter  
verschiedener Konstruktionen.  
Leucht-Manometer.  
Quecksilber-Manometer und -Vacuummeter.  
Kontroll-Doppel-Manometer.  
Wasserstands-Anzeiger.  
Hahnköpfe, Proberhähne und Ventile.  
Hahnköpfe mit Schmiervorrichtung.

## Ventile.

Jenkins-Ventile. Sicherheitsventile.  
Dampfheifen.

**Patent-Sicherheits-Apparate**  
für Dampfkessel.

## Injecteure.

Re-starting-Injecteur, Injecteure für Retour-  
dampf etc. — Elevatoren.

## Pulsometer.

Speise- und Prober-Pumpen.  
Patent-Kondensationswasser-Ableiter.  
Dampfentwässer.

Hähne in Metall und Eisen.  
Druck-Reduzier-Ventile.

Indicatoren nach Richards und Thompson.

Thompson-Indicator (klein Modell)  
für schnellgehende Maschinen.

## Patent-Tachometer.



Reparatur-Workstätte.

Reparatur-Workstätte.

# Zürich.

(776<sup>11</sup>)

## Buss-Regulator.

Patent-Vierpendel-Regulator  
auf Universal-Drossel-Absperr-Ventil.  
**Regulator mit Dampf-Energie,**  
System „von Lüdé“.

Hub- und Rotationszähler.  
Wasserwagen.

## Schmier-Apparate aller Art

mit sichtbarer Tropfen-Schmierung,  
für consistentes Fett etc.

## Pyrometer, Thermometer, Thalpotasimeter.

Wächter-Kontroll-Uhren.  
Flaschenzüge und Ketten.

Patent Heap's Gasgewinde-Schneidemaschine.

Funkenfänger System Neubaus.

Gasprizen (Extincteure).

Hydranten.

## Gas- und Wasserschieber.

Hartblei-Armaturen.

Pumpen verschiedener Konstruktion  
(zu allen Zwecken)  
etc. etc.

## Patent-Stahlbraht-Dichtungs- ringe.

Fabrikation u. Generaldepôt von **Schäffer & Budenberg, Magdeburg-Buckau.**

## Versteigerung

eines

# Fabrik-Etablissements.

Die Industrie-Gesellschaft Sitterthal

bringt

Dienstag, den 16. November 1897, nachmittags 2 Uhr,

in der **Bierbrauerei Stocken** bei **Bruggen** das **Etablissement**  
der ehemaligen **Motor-Stickerei Sitterthal** bei **St. Gallen** unter  
amtlicher Leitung auf öffentliche, freiwillige Versteigerung:

Dasselbe besteht aus **zwei Fabrikgebäuden** mit Magazinegebäuden,  
Schreinerei, Schmiede, Reparaturwerkstätte, Scheune, Gasereigebäude, dazu  
**elf Wohngebäude**, Badanstalt u. s. w. im heutigen Assekuranzwert  
von **Fr. 300,100.** (Ma 4405 Z)

Mit diesen Immobilien wird in Kauf gegeben die **Wasserkraft-  
anlage** (ca. 80 Pferdekräfte), Turbine mit Transmission, Dampfheizung,  
die Quellwasserversorgung, sowie Hofstatt, Hausplatz, Wiesland, Holz etc.,  
1031 Aren 67 m<sup>2</sup> messend.

Das vorhandene Maschinen- und Werkstätten-Inventar mit Bureau-  
mobiliar wird gesondert ausbezogen, bestehend in:

- 16 doppelten Motor-Stickmaschinen, System Rieter, (930<sup>2</sup>)
- 12 „ „ „ Saurer,
- 16 Fädelmaschinen, 10 Spulmaschinen, 5 Nähmaschinen nebst Stickerei-  
utensilien,
- 3 Soutache-Stickmaschinen à 15 Nadeln, Werkzeugmaschinen und  
Werkzeug,

**assekuriert für Fr. 164,300.**

Ferner kommen zur Versteigerung en bloc, gesondert oder mit dem  
gesamten Inventar: Das Mobiliar des Asyls für ca. 100 Mädchen, Betten,  
Hausgeräte, sowie die Landwirtschaftsgeräte mit Futtermittel u. s. w.

**im Versicherungswert von Fr. 13,500.**

Das Ganze bildet eine zusammenhängende Liegenschaft und eignet sich  
vermöge seiner Lage nächst Eisenbahn und Tram, seiner Wasserkraft vor-  
züglich für den Betrieb eines grösseren industriellen Gewerbes.

Kauf- und Zahlungsbedingungen sind günstig gestellt.

Für Verzeigung der Liegenschaft wende man sich an die Direktion  
der Industrie-Gesellschaft im Sitterthal, wo auch Verzeichnisse des Inventars  
erhältlich sind.

Die Steigerungsbedingungen liegen auf der unterfertigten Kanzlei auf.

**Bruggen**, den 29. Oktober 1897.

Die Kanzlei des Gemeinderates der Gemeinde Straubenzell.

## Export.

Praktisch erfahrener, gewandter Kaufmann mit ausgedehnten Verbindungen  
in Europa und Uebersee, deutsch, französisch, italienisch und spanisch be-  
herrschend, sucht leitende Stellung. Eignet sich als Geschäftsführer, Stütze  
des Chefs und ebenso für die Reise. Geß. Anfragen unter E. H. 431 an die  
Expedition des Blattes erbeten. (946<sup>1</sup>)

## Eidgenössische Bank (A.-G.), Basel.

Wir sind Abgeber von

(950<sup>10</sup>)

### 3 3/4 % Kassa-Obligationen

al pari auf 3—5 Jahre fest und nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

## Zur Heizung grösserer Lokale

jeder Art, auch mit einem Ofen zwei übereinander  
gelegene Räume zu heizen, sind die

**ächten amerikanischen**

## Dauerbrand-Oefen

mit nebiger Fabrikmarke die **allerbesten.**

Billigste Installation, in einer Stunde montiert und betriebsfähig, unbegrenzt  
dauerhaft, brauchen keinerlei Mauerung, können Sommers abseits gestellt werden,  
brennen zuverlässig und mit sichtbarem Feuer, das dato **billigste Heizmaterial**  
Coke, auch Anthracit. Zweijährige Garantie; prima Referenzen.

Zur Inspektion seines reichhaltigen Musterlagers von **ächten ameri-  
kanischen Heizöfen**, 1896 er Modelle, und **besten und schönsten**  
**Kochherden** (für Holz, Kohle oder Coke) ladet höfl. ein

**J. B. Bitter, Neuquartier, Zofingen.**

(188<sup>11</sup>)

Illustrierte Preislisten gratis und franko.



Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes,  
**à Vevey.**

& Co., à Vevey, du 20 novembre au  
3 décembre 1897.

Vevey, le 5 novembre 1897.

Le conseil d'administration.

Unterzeichnet besorgt den **Versand**  
und die **Verzollung** zur **Post** und  
**Bahn** aus der Schweiz nach **Deutsch-**  
**land**, ebenso umgekehrt. Uebernimmt  
eventuell **Versandlager**. — Expedition  
äusserst prompt und exakt unter dis-  
kreter Wahrung der Interessen. (787<sup>2</sup>)

## Ch. Haerdle,

Riehen bei Basel. Lörrach (Baden).

